**AED**

الـمـحـكـمــــة االبـتـدائـيـــة

## FIRST INSTANCE COURT

**صحيفـة الدعـوى التـجـاريــة**

**COMMERCIAL CLAIM FORM**

**Abu Dhabi أﺑوظﺑﻲ**

# بيانات المدعى عليه

**2**

**Defendant Details**

**بيـانات المدعي**

**Claimant Details**

**1**

## Defendant full name

اسم المدعى عليه

Claimant full name

اسم المدعي

Phone

e-mail Address

الهاتـف

Nationality

الجنسية

البريد اإللكتروني

العنوان

Phone

e-mail Address

الهاتـف

Nationality

الجنسية

البريد اإللكتروني

العنوان

More than one defendant

يوجد مدعى عليهم آخرون

Lawyer Address (if any)

بوكالة المحامي (إن وجد)

Application Code ADJD-FC0119-05-02



**يرجـى اخـتـيــار مـا هي طـلـبـاتــــك مــن الـمـحـكـمــــة؟**

**Please select what are you seeking from the court?**

**Claim Value?**

قيمة المطالبة المالية؟

**3**

فسخ شراكة

Partnership termination

تنفيذ العقد

Contract execution

تقييم

evaluation

دعوى محاسبية

Calculation dispute (banking)

صحة ونفاذ عقد

Contract validation

فسخ عقد

Contract termination

مطالبة مالية

Money claim

اشهار افالس

Bankruptcy declaration

صحة وثبوت الحجز التحفظي

Precautionary Attachment

ندب خبير

Expert assignment

التعويض

compensation

أخرى (يرجى تحديدها)

Others (Please specify)

ال تنسى ارفاق ترجمة باللغة االنجليزية لصحيفة الدعوى ولكافة المرفقات المتعلقة بالقضية في حالة كان المدعى عليه ال يتحدث العربية

Don’t forget to attach all documents with English translation

if the defendant is not Arabic

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019

# الوقائع وملخص النزاع



**4**

**Details of your claim**

### Please keep it simple and summarized

1/5

### يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

هل تبحث عن محامي؟



Evidences and attachments

المستندات واألدلة المؤيدة لطلبك

يرجى استخدام رمز الوصول السريع QR

**Do you need a lawyer?**

Please use QR code to search



The date

التاريخ

Signature

التوقيـع

The claimant

المدعي



Application Code ADJD-FC0119-05-02

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019

# الوقائع وملخص النزاع



**4**

**Details of your claim**

### Please keep it simple and summarized

2/5

### يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



The date

التاريخ

Signature

التوقيـع

The claimant

المدعي



Application Code ADJD-FC0119-05-02

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019

# الوقائع وملخص النزاع



**4**

**Details of your claim**

### Please keep it simple and summarized

3/5

### يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



The date

التاريخ

Signature

التوقيـع

The claimant

المدعي



Application Code ADJD-FC0119-05-02

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019

# الوقائع وملخص النزاع



**4**

**Details of your claim**

### Please keep it simple and summarized

4/5

### يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



The date

التاريخ

Signature

التوقيـع

The claimant

المدعي



Application Code ADJD-FC0119-05-02

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019

# الوقائع وملخص النزاع



**4**

**Details of your claim**

### Please keep it simple and summarized

5/5

### يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



The date

التاريخ

Signature

التوقيـع

The claimant

المدعي



Application Code ADJD-FC0119-05-02

جمـيــع الحـقــوق محفـوظــة لـدائـــرة الـقـضـــاء في أبوظـبـــي، ©2019

All rights reserved to Abu Dhabi Judicial Department, ©2019